GEBRUIKSAANWIJZING
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
USERS MANUAL

Alecto®

DVM-55

blz./page/Seite
GEBRUIKSAANWIJZING.....3
MODE D'EMPLOI 20
BEDIENUNGSANLEITUNG 38
USERS MANUAL 56

INTRODUCTIE

- De Alecto DVM-55 is een draadloze beeld babyfoon, geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Naar keuze kunt u continu kijken en luisteren of kunt u de babyfoon automatisch laten inschakelen als de baby gaat huilen.
- De verklaring van conformiteit is beschikbaar op: http://DOC.hesdo.com/DVM-55-DOC.pdf
- Het gebruik is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en de Oekraïne is alleen gebruik binnenhuis toegestaan.

ATTENTIE
Alvorens u de set in gebruik gaat nemen, eerst alle eventuele beschermingsfolie van de ouder-unit en de baby-unit afhalen.

Over deze gebruiksaanwijzing:

Dit symbool houdt een waarschuwing in. De hier vermelde instructies altijd opvolgen voor een veilig gebruik.

Achter dit symbool vindt u een gebruikerstip.

Raadpleeg altijd de Alecto website voor de meest recente versie van deze gebruiksaanwijzing.

INSTALLEREN

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapters.

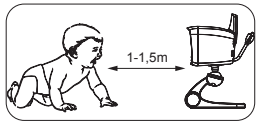
De babyfoon is niet waterdicht en daarom alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

BABY-UNIT: (CAMERA)

Voedingsadapter:

1. Verbind een van de meegeleverde 5V voedingsadapters met de aansluiting 5V DC aan de achterzijde van de baby-unit.
2. Doe de adapter in een 230V stopcontact

Zorg dat de baby de baby-unit of het snoer niet kan aanraken. Plaats de baby-unit minimaal 1-1,5 meter van de baby vandaan en bundel te lange draden met tape of met speciaal voor dit doel verkrijgbare draadbinders.



Tafelmodel of wandmodel:

U kunt de baby-unit los op een tafel, kast of bureau plaatsen of aan de wand hangen.

Bij wandmontage:

Boor naast elkaar en met een onderlinge afstand van 2.1cm twee gaten in de wand en plaats hierin plug en schroef. Laat de kop van de schroef enkele millimeters uitsteken.

Hang de baby-unit op door de uitsparingen in de camerastandaard over de schroeven in de muur te schuiven en de baby-unit iets naar beneden te drukken. Werk tot slot het adaptersnoer netjes met kabelbeugeltjes weg.

Plaatsingstips:

- Aan de achterzijde van de baby-unit steekt de temperatuur-sensor uit. Zorg dat deze sensor vrij hangt en niet direct door de zon beschenen wordt of verwarmd wordt door gloeilampen.
- Voor een optimaal bereik heeft het de voorkeur de baby-unit zo hoog mogelijk op te stellen, vrij van grote metalen oppervlakken.

OUDER-UNIT: (MONITOR)
Batterij:

1. Open het batterijcompartiment van de ouder-unit door de batterijdeksel aan de achterzijde van de ouder-unit af te klikken.
2. Sluit het stekkertje volgens de afbeelding in het batterijcompartiment aan en plaats de batterij.
3. Klik de batterijdeksel terug op de ouder-unit. Het aansluiten van het stekkertje en het plaatsen van de batterij niet forceren.
   Plaats alleen de meegeleverde oplaadbare Li-ion batterij (3.7V, 850mAh).

Voedingsadapter:

1. Verbind de andere meegeleverde 5V voedingsadapter met de aansluiting 5V DC aan de linker van de baby-unit.
2. Doe de adapter in een 230V stopcontact.

Zodra u de voedingsadapter aansluit wordt de batterij opgeladen. Laad voor het eerste gebruik de batterij gedurende minimaal 15 uur op, ook al geeft de indicatie aan dat de batterij vol is.

Algemeen:
Met de standaard aan de achterzijde opengeklapt kan de ouder-unit op een tafel of kast gezet worden.

FUNCTIEOVERZICHT

OUDER-UNIT:

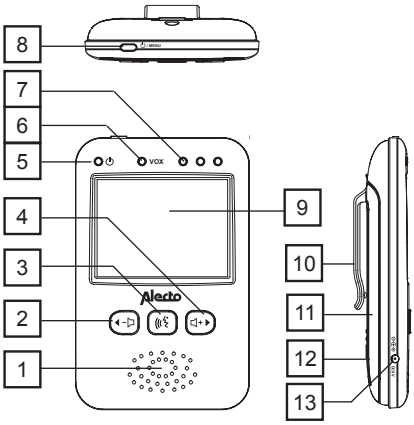
1. Ingebouwde luidspreker
2. Volume zachter, tevens toets ◄
3. Terugspreektoets
4. Volume luider, tevens toets ►
5. Power lampje:

   ouder-unit ingeschakeld, power adapter niet aangesloten:
   - lampje licht groen op bij normaal gebruik
   - licht rood op als de batterijlading zwak is

- knippert rood als door de lage batterijlading de ouder- unit zichzelf elk moment kan uitschakelen

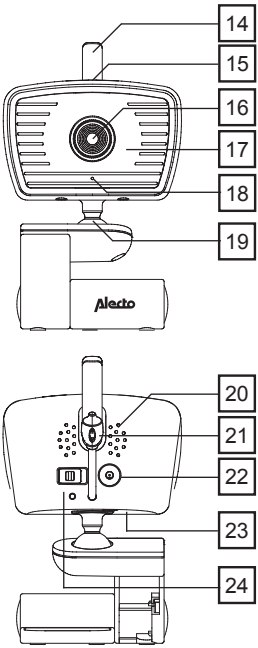
ouder-unit ingeschakeld en power adapter aangesloten:
- lampje knippert groen als de accu geladen wordt
- licht continu groen op als de accu vol is

ouder-unit uitgeschakeld en power adapter aangesloten:
- lampje licht oranje op als de accu geladen wordt
- licht continu groen op als de accu vol is



6. VOX-lampje, licht op als de VOX functie is ingeschakeld
7. Geluidslampjes, knipperen als de baby huilt
8. Power aan/uit toets, tevens toets MENU
9. Beeldscherm
10. +11. Combinatie van riemclip en uitklapbare tafelstandaard
12. Batterijcompartiment
13. Aansluiting poweradapter

BABY-UNIT:



14. Antenne
15. Lichtsensor, voor het in- en uitschakelen van de nachtzicht-LEDs
16. Cameralens
17 Hier zitten de infrarood LEDs voor de nachtzicht-verlichting (niet zichtbaar voor het blote oog)
18 Ingebouwde microfoon
19 kogelkop, om de baby-unit goed en precies te kunnen richten
20 Ingebouwde luidspreker
21 Temperatuur sensor
22 Aansluiting voedingsadapter
23 knopje 'PAIRING', om de baby-unit (opnieuw) aan de ouder-unit aan te melden
24. Aan/uit schakelaar met controlelampje

SYMBOLEN IN HET DISPLAY

Tijdens het gebruiken van de ouder-unit kunnen de volgende symbolen op het beeldscherm verschijnen:

Linksboven wordt de signaalsterkte weergegeven:
sterke ontvangst
goede ontvangst
matige ontvangst
en slechte ontvangst
geen ontvangst

Bij terugspreken naar de baby licht het terugspreeksymbool rechts naast het antennesymbool op.

CAM1 Rechtsboven wordt aangegeven naar welke camera u kijkt. Zijn er meer camera's aan de ouder-unuit aangesloten en heeft u de scan functie ingeschakeld (automatisch na 10 seconden het beeld van de volgende camera), dan verschijnt tevens het symbool .

Naast de aanduiding van de camera wordt de batterijspanning weergegeven:
batterij vol batterij 3/4 vol
batterij 2/4 vol batterij 1/4 vol
de omlijning is rood en knippert: batterij vrijwel leeg en de ouder-unit kan elk moment uitschakelen
geen batterij geplaatst of de batterij is niet aangesloten
Tijdens het opladen verloopt het batterijsymbool totdat de batterij vol is.

Bij het instellen van het volume wordt onder in het beeld het volume-niveau getoond. Bij volume-niveau 0 (geluid uit) wordt hier even het 'geen geluid' icoon getoond.

Bij volume-uit verschijnt boven in het scherm het symbool als herinnering dat u het geluid heeft uitgezet.

Met toets / MENU opent u het menu. Zie voor de beschrijving van deze functies verderop in deze gebruiksaanwijzing.

GEBRUIKEN

*De functies 'Helderheid', 'Multicamera', 'Zoom' en 'VOX' (automatisch beeld en geluid uit als de baby slaap) staan beschreven onder het kopje **'MENUGESTUURDE FUNCTIES'**.*

BABY-UNIT:

In/uitschakelen:
De ON/OFF schakelaar aan de achterzijde in de positie ON schuiven om in te schakelen en in de positie OFF schuiven om uit te schakelen. Het groene lampje onder de ON/OFF schakelaar licht na enkele seconden nadat de unit werd ingeschakeld op.

Automatisch nachtzicht:
In de baby-unit zitten infrarood LED's ingebouwd; deze LED's worden automatisch ingeschakeld als het bij de baby-unit duister wordt en uitgeschakeld als het weer licht wordt.

Deze LED's kunnen objecten verlichten tot een afstand van ongeveer 2 meter.

Let op dat in het duister, dus wanneer de nachtzicht-LED's zijn ingeschakeld, het beeld zwart/wit op de ouder-unit wordt weergegeven.

Attentie: infrarood licht kan niet door het menselijk oog waargenomen worden; u kunt dus niet met het blote oog zien dat deze LED's zijn ingeschakeld. Afhankelijk van het type infrarode LED is een rode gloed echter wel mogelijk zichtbaar.

OUDER-UNIT:

In/uitschakelen:
⏻ 2 seconden ingedrukt houden om in of uit te schakelen

Volume:
Met de toetsen -🔈 en 🔈+ stelt u in hoe hard de geluiden uit de babykamer uit de luidspreker van de ouder-unit worden weergegeven.
Tijdens het instellen wordt het volumeniveau onder op het scherm getoond.

Terugspreken:
Druk, als het beeld ingeschakeld is, op toets 🎙 om terug te spreken naar uw baby. Houd de knop ingedrukt zo lang u spreekt, en laat de knop los om te luisteren.

Geluidslampjes:
Midden boven het scherm zitten 3 geluidslampjes die knipperend aangeven of de baby huilt. Op deze wijze kunt u ook uw baby in de gaten houden als het volume zacht of uit staat of als de babyfoon wat verder weg in de kamer staat.

Automatisch in/uitschakelen: (VOX)
Als de baby rustig slaapt en de baby-unit geen geluid oppikt, dan kunt u het beeld en het geluid van de ouder-unit automatisch laten uitgaan en weer aan laten gaan als de baby gaat huilen.

De gevoeligheid van het automatisch inschakelen is instelbaar (zie hoofdstuk MENUGESTUURDE FUNCTIES, verderop in deze gebruiksaanwijzing).

Tussentijds kijken:
Door willekeurg een toets kort in te drukken schakelt u het beeld en geluid kort weer in om even naar de baby te kijken en te luisteren. Na enkele seconden wordt het beeld en geluid weer uitgeschakeld.

Batterij zwak (leeg) melding:
Tijdens gebruik geeft het batterij symbool rechtsboven in het display de batterijlading weer.

Zodra de batterijlading is gedaald tot 25%, dan licht de powerLED rood op als attentie. U kunt het beste nu de adapter aansluiten om de accu bij te laden.

Als de batterijlading verder zakt tot bijna leeg dan licht het batterijsymbool rood op en gaat knipperen. Ook het power-lampje gaat rood knipperen en gedurende 10 tot 15 minuten klinken er elke 60 seconden enkele waarschuwingstoontjes. Sluit nu direct de adapter aan anders zal de ouder unit binnen deze tijd uitschakelen.

MENUGESTUURDE FUNCTIES

Helderheid:

1. Druk kort op toets ⏻ / MENU om het menu te openen.
2. Selecteer met de toetsen ◀ of ▶ de optie ☼ en druk op (( )).
3. Stel met de toetsen ◀ of ▶ de gewenste helderheid in.
4. Druk op (( )) en op ⏻ / MENU om de instelling op te slaan en het menu te sluiten.

Let op dat het stroomverbruik bij een hoge intensiteit hoger is dan bij een lage display-intensiteit. Bij mobiel gebruik, dus als de accu de stroom moet leveren, is een lagere intensiteit aan te bevelen. Bij gebruik op de adapter kunt u de hogere intensiteit instellen.

Multicamera:

Introductie:

Op de DVM-55 ouder-unit kunt u tot maximaal 4 baby-units (camera's) aanmelden. In het geval u meerdere baby-units aan de ouder-unit heeft aangemeld, dan kunt u handmatig naar een andere baby-unit omschakelen of automatisch de beelden van alle aangemelde baby-units na elkaar zien. Losse camera's zijn verkrijgbaar via de service afdeling van Alecto via www.alectobaby.com (bestelnummer 'DVM-551')

Aanmelden nieuwe camera's:

1. Sluit de voedingsadapter op de camera aan en schuif de OFF/ON schakelaar aan de achterzijde in de positie ON.
2. Open op de ouder-unit het menu door op toets ⏻ / MENU te drukken en selecteer met de toetsen ◄ en ► de optie en druk op .
3. Selecteer met de toetsen ◄ en ► de optie ⊕ en druk op toets .
4. Selecteer met ◄ en ► het eerstvolgende vrije camera- nummer en druk op toets .
5. Houd aan de onderzijde van de nieuwe camera toets PAIRING ingedrukt totdat na enkele seconden het groene OFF/ON lampje gaat knipperen, de camera gaat nu op zoek naar de monitor.
6. Na enkele seconden verschijnt het beeld van de nieuwe camera op het scherm van de ouder-unit.

Herhaal deze instructie als het aanmelden niet in een keer gelukt is.

Camera selecteren:

1. Open op de ouder-unit het menu door op toets ⏻ / MENU te drukken en selecteer met de toetsen ◄ en ► de optie en druk op .
2. Selecteer met de toetsen ◄ en ► de optie en druk op toets .

3. Selecteer met ◄ en ► het gewenste camera-nummer en druk op toets .
4. Na enkele seconden toont de ouder-unit het beeld van de geselecteerde camera.

Rechtsboven in het scherm wordt het nummer weergegeven van de camera waarvan het beeld wordt getoond.

Camera SCAN:

Selecteer bij instructie 2 hierboven optie [ ] en druk op toets om de SCAN-modus in te schakelen. Het beeld en geluid van alle aangemelde camera's wordt nu na elkaar en gedurende 10 seconden via de ouder-unit weergegeven.

Let op: Er wordt NIET automatisch overgeschakeld naar een camera waar geluid wordt gedetecteerd.

Camera verwijderen:

Camera's die defect of niet meer in gebruik zijn moeten als volgt uit het systeem van de ouder-unit verwijderd worden:

1. Open op de ouder-unit het menu door op toets / MENU te drukken en selecteer met de toetsen ◄ en ► de optie
2. Selecteer met de toetsen ◄ en ► de optie [ ] en druk op toets .
3. Selecteer met ◄ en ► het nummer van de camera die verwijderd moet worden en druk op toets .
4. Er klinkt een toon uit de ouder-unit en de bewuste camera wordt afgemeld.

zoom:

In dit menu kunt u het beeld vergroten (iets dichterbij halen).

1. Open op de ouder-unit het menu door op toets / MENU te drukken en selecteer met de toetsen ◄ en ► de optie [ ] en druk op .
2. Selecteer met ◄ en ► x2 voor vergroot beeld of selecteer x1 voor normaal beeld.

3. Druk op 🎤 en op ⏻ / MENU om de instelling op te slaan en het menu te sluiten.

Bij een ingeschakelde zoom functie verschijnt het icoon 🔍 boven in het display.

VOX:

In deze menu-optie kunt u instellen hoe hard de baby moet huilen voordat het beeld en het geluid ingeschakeld wordt als u de VOX functie van de babyfoon heeft ingeschakeld:

1. Open op de ouder-unit het menu door op toets ⏻ / MENU te drukken en selecteer met de toetsen ◄ en ► de optie 👶 en druk op 🎤.
2. Bepaal eerst of u deze functie wilt inschakelen (selecteer ON en druk op 🎤 en ga naar stap 3), of wilt uitschakelen (selecteer OFF en druk op ⏻ / MENU)
3. Bij ON:
   - keuze 👶: hoge gevoeligheid, reeds inschakelen bij zwakke geluiden
   - keuze 👶: gemiddelde gevoeligheid, inschakelen bij normaal huilen
   - keuze 👶: lage gevoeligheid, alleen inschakelen bij hard huilen

Druk op 🎤 en op ⏻ / MENU om de instelling op te slaan en het menu te sluiten.

Als tijdens gebruik het beeld en het geluid uitgaan terwijl de baby toch nog geluid maakt, stel dan een hogere gevoeligheid in of schakel de VOX functie uit om continu te kijken en te luisteren.

TIPS EN WAARSCHUWINGEN

ALGEMEEN:

- Lees de gebruiksaanwijzing goed door en volg alle aanwijzingen op.
- Plaats of gebruik de baby-unit(s) of de ouder-unit nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek nooit de ouder-unit, de baby-unit(s) en/of de voedingsadapter(s) en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter(s); het aansluiten van een ander type adapter kan schade aan de elektronica toebrengen.
- Zorg dat de adaptersnoeren niet beschadigd raken en voorkom dat deze draden tot struikelen of vallen kunnen leiden.
- De ouder-unit, de baby-unit(s) en/of de voedingsadapter(s) nooit demonteren; dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.

ACCU:

Zodra u de ouder-unit op de voedingsadapter heeft aangesloten en deze adapter in een 230V stopcontact heeft gestoken, wordt de batterij opgeladen.

- U kunt de adapter continu aangesloten laten zitten; het oplaadcircuit voor de batterij is elektronisch geregeld, er bestaat geen gevaar voor overladen.
- In het geval u de set voor langere tijd niet gebruikt (>2 maanden), is het wel raadzaam de adapter uit het stopcontact te nemen en de batterij uit de ouder-unit te halen. Bij weer in gebruik nemen, eerst de batterij goed opladen.

INSTALLATIE:

- De voedingsadapter alleen aan de baby-unit of aan de ouder-unit aansluiten of losnemen

als de voedingsadapter uit het stopcontact is genomen.
- Installeer de DVM-55 niet tijdens een onweersbui.
- Raak geen ongeïsoleerde adaptersnoeren aan tenzij de adapters uit het stopcontact zijn genomen.

STORINGSVRIJ:
- Deze beeldbabyfoon is digitaal gecodeerd. U zult dus nooit het signaal van andere apparatuur ontvangen noch zal het signaal van uw baby-unit(s) op de ouder-unit van bijvoorbeeld uw buren worden getoond.
- In het geval de baby-unit(s) of de ouder-unit zich in of in de directe nabijheid van elektromagnetische velden bevindt, dan kan het signaal (beeld of geluid) hiervan enige hinder ondervinden. Probeer in dit geval een andere locatie voor de baby-unit(s) of voor de ouder-unit of verplaats, indien mogelijk, de bron van de storing.

AFLUISTEREN/AFTAPPEN:
- Het afluisteren/aftappen van deze beeldbabyfoon-signalen is vrijwel onmogelijk. Niet alleen dient men zich in het bereik van de beeldbabyfoon te bevinden, men heeft hier ook kostbare apparatuur voor nodig.

BEREIK:
- Het bereik van de beeldbabyfoon bedraagt tot 300 meter in het open veld en tot 50 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden.
- Komen de units buiten bereik van elkaar dan verschijnt het 'buiten bereik' beeld ( ) en klinken er elke minuut enkele beeptonen als attentie. Zodat de baby-unit en de ouder-unit weer in elkaars bereik komen, stopt deze waarschuwing.

VERTRAGING IN BEELD EN GELUID:

- De baby-unit stuurt het beeld en geluid in digitale blokjes naar de ouder-unit. De ouder-unit maakt van deze signalen weer een herkenbaar beeld en een verstaanbaar geluid. Tussen het moment van bewegen en geluid maken en het zien / horen hiervan op de ouder zit daardoor een kleine vertraging.
- Ook het geluid en het beeld op de ouder-unit lopen niet exact synchroon met elkaar.

ONDERHOUD:

- Reinig de beeldbabyfoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Vóór het reinigen moeten de adapters losgekoppeld worden.

MILIEU EN AFDANKEN:

- De verpakking van deze beeldbabyfoon kunt u als oud papier inleveren. Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport, het apparaat adequaat verpakt kan worden.
- Defecte of uitgewerkte accu's of batterijen

dient u in te leveren bij uw plaatselijk depot voor klein chemisch afval of bij de speciaal daarvoor bestemde batterij inzamelpunten. Gooi accu's of batterijen nooit bij uw huishoudelijk afval.
- Wordt de beeldbabyfoon vervangen, lever deze dan in bij uw leverancier; zij zorgen voor een milieuvriendelijke verwerking.

STORING:

- geen beeld, geen geluid:
  - zijn de ouder-unit en de baby-unit ingeschakeld? (accu opgeladen, adapter aangesloten)
  - is de baby-unit binnen het bereik van de ouder-unit?
  - is het beeld en geluid niet onder invloed van stilte uitgeschakeld? (VOX)
  - staat het volume bij de ouder-unit niet op 0 (uit)?

- Is dit allemaal in orde, neem dan de adapters uit het stopcontact, verwijder de accu uit de ouder-unit, wacht nu ruim een minuut en plaats alles weer terug. Schakel de ouder-unit en de baby-unit weer in.
- Als u hierna nog steeds geen beeld of geluid heeft, neem dan contact op met de servicedienst van Alecto via internet www.alecto.nl

SPECIFICATIES

Bereik:	tot 50m binnenshuis tot 300 meter buitenshuis
Voeding ouder-unit:	3.7V Li-Ion batterijpakket, 850mAh voedingsadapter 5VDC 1000mA, ⎓ (incl.) model: ZD5C050100EUDW
Voeding baby-unit:	5VDC 1000mA voedingsadapter ⎓ (incl.) model: ZD5C050100EUDW
Frequentie:	2400-2483,5 MHz
Modulatie:	FSK
RF output:	<20 dBm
Display:	2,4” color LCD display 320x240 pixels
Oplaadduur accu:	+/- 3 uur (*)
Gebruiksduur accu:	4~6 uur (~8 uur in VOX modus) (*)
Gebruikstemperatuur:	0°C - 40°C
Gebruiksvochtigheid:	40%~90% RH
Bewaartemperatuur:	-10°C - 50°C
Monitor geschikt voor:	4 camera’s

*: genoemde tijden zijn bij benadering en afhankelijk van gebruik, instelling en conditie van de accu.

GARANTIE

Op de Alecto DVM-55 heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

HOE TE HANDELEN: Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitsel, raadpleeg dan de leverancier van deze beeldbabyfoon of de serviceafdeling van Alecto via internet www.alecto.nl

DE GARANTIE VERVALT: Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Aansluitsnoeren, stekkers en batterijen vallen niet onder de garantie. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

INTRODUCTION

- L'Alecto DVM-55 est un moniteur audio/vidéo sans fil pour bébé, il convient à des utilisations privées à l'intérieur.
- Vous pouvez soit regarder et écouter continuellement soi vous pouvez avoir le moniteur bébé qui s'allume automatiquement dès que votre bébé se met à crier.
- La déclaration de conformité est disponible sur: http://DOC.hesdo.com/DVM-55-DOC.pdf
- L'utilisation de cet équipement est autorisée dans tous les pays de l'UE. En France, Italie, Russie et Ukraine, uniquement l'utilisation à l'intérieur est autorisée.

ATTENTION
Avant de commencer à utiliser l'appareil, veuillez retirer toutes les feuilles de protection de l'unité parent et unité bébé.

A propos de ce guide de l'utilisateur :
Ce symbole représente un avertissement. Pour s'assurer d'une utilisation en sécurité, respectez toujours les instructions décrites dans cette documentation.

Ce symbole est suivi d'un conseil d'utilisation.

Consultez toujours le site Internet d'Alecto pour la version la plus récente de ce guide de l'utilisateur.

INSTALLATION

Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni.

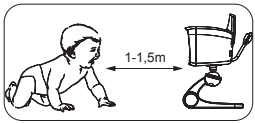
L'unité parent n'est pas étanche, par conséquent elle convient uniquement pour un usage à l'intérieur.

UNITÉ BÉBÉ (CAMÉRA)

Adaptateur d'alimentation :

1. Connectez un des adaptateurs d'alimentation fournis 5V à l'entrée 5V DC sur l'unité bébé.
2. Insérez l'adaptateur dans une prise murale 230V.

Assurez-vous que le bébé ne puisse pas toucher le fil de l'unité bébé. Placez l'unité bébé à au moins 1-1.5 mètre éloigné du bébé et groupez le câble trop long en utilisant de l'adhésif ou attache-câble spécialement conçu à ce propos.



Modèle de table ou modèle mural :

Vous pouvez placez l'unité bébé sur une table, meuble ou bureau ou vous pouvez la suspendre à un mur.

Pour montage mural :

Percez deux trous dans le mur, l'un à côté de l'autre et à une distance de 2.1 cm, puis insérez les chevilles et vis. Laissez la tête de la vis sortir de plusieurs millimètres.

Suspendez l'unité bébé en glissant l'encoche dans le support de caméra au dessus des vis dans le mur et puis en pressant l'unité bébé un peu vers le bas. Finalement, minutieusement cachez le câble de l'adaptateur en utilisant des attache-câbles.

Conseils pour emplacement :

- La température provient de l'arrière de l'unité bébé. Assurez-vous que ce capteur pend librement, non exposé au soleil et évitez la chaleur à partir par exemple d'ampoules.
- Pour une portée optimale, il est conseillé de mettre en place l'unité bébé le plus haut possible, sans grosses surfaces métalliques.

UNITÉ PARENT : (MONITOR)

Batterie :

1. Ouvrez le compartiment à batterie en faisant glisser et déclipsant le couvercle de batterie à l'arrière.
2. Connectez la fiche de batterie dans le compartiment batterie selon la figure ci-dessous et installez la batterie.
3. Clipsez de nouveau le couvercle de batterie sur l'unité parent
   Ne connectez jamais la fiche ni n'installez jamais la batterie en forçant.
   Installez uniquement la batterie rechargeable Li-ion fournie (3.7V, 1440mAh).

Adaptateur d'alimentation :

1. Connectez l'autre adaptateur secteur 5V sur le côté gauche de l'unité parent.
2. Insérez l'adaptateur dans une prise murale 230V.

La batterie commence à se charger dès que vous branchez l'adaptateur d'alimentation. Lorsque vous l'utilisez pour la première fois, veuillez charger la batterie pendant au moins 15 heures, même quand l'indicateur indique que la batterie est pleinement chargée.

Général :

Dépliez le support à l'arrière pour placer l'unité sur une table ou un meuble.

VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS

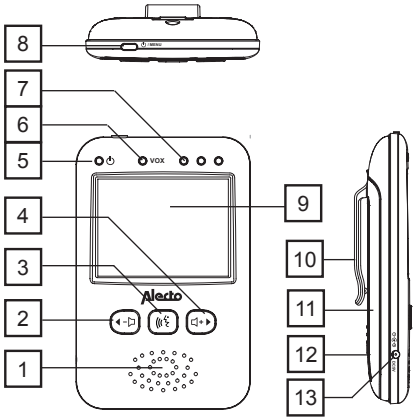
UNITÉ PARENT :

1. Haut-parleur intégré
2. Bouton volume -, aussi touche ◄
3. Bouton Talk-back
4. Bouton Volume +, ausi touche ►
5. Indicateur de marche :

Unité parent en marche, adaptateur d'alimentation non connecté :
- voyant vert durant l'utilisation normale
- voyant rouge lorsque la capacité de la batterie est faible
- voyant rouge clignotant lorsque l'unité parent peut s'éteindre à tout moment du fait d'une capacité de batterie faible

Unité parent en marche et adaptateur d'alimentation connecté :
- voyant vert clignotant tandis que la batterie est en charge
- voyant vert reste allumé lorsque la batterie est pleinement chargée

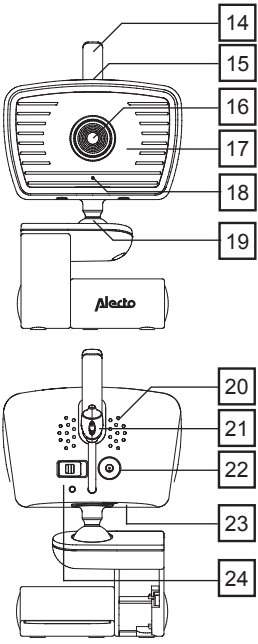
Unité parent éteinte et adaptateur d'alimentation connecté :
- voyant orange tandis que la batterie est en charge
- voyant vert reste allumé lorsque la batterie est pleinement chargée



6. Indicateur VOX, s'éclaire lorsque la fonction VOX est activée

7. Indicateurs de son, clignotent lorsque le bébé pleure
8. Bouton marche/arrêt, aussi bouton MENU
9. Ecran
10. +11. Combination d'attache ceinture et support pliable de table
12. Compartiment de la batterie
13. Entrée de l'adaptateur d'alimentation

UNITÉ BÉBÉ :



14. Antenne
15. Capteur de lumière, pour activer ou désactiver les LEDs de vue nocturne
16. Objectif de la caméra
17. Cette zone contient les LEDs infrarouges pour éclairage de vue nocturne (non visible à l'œil nu)
18. Micro intégré
19. Boule de couplage, pour orienter correctement et précisément l'unité bébé
20. Haut-parleur intégré
21. Capteur de température
22. Entrée de l'adaptateur d'alimentation
23. Bouton 'PAIRING' (appareillage), pour enregistrer (désenregistrer) l'unité bébé sur l'unité parent
24. Commutateur marche/arrêt avec indicateur

SYMBOLES À L'AFFICHAGE

Lors de l'utilisation de l'unité parent, les symboles suivants peuvent apparaître à l'affichage :

Dans le coin supérieur gauche, la force du signal est indiquée :

Réception forte réception bonne
réception moyenne et faible réception
pas de réception

Quand vous parlez au bébé, le symbole talk-back (répondre) sur le côté droit du symbole de l'antenne s'allumera.

CAM1 Dans le coin supérieur droit, la caméra que vous regardez actuellement est indiquée. Lorsque de multiples caméras sont connectées à l'unité parent et que vous avez activé la fonction scan (pour automatiquement commuter sur la prochaine caméra toutes les 10 secondes), le symbole apparaîtra également.

A côté de l'indication de la caméra, la capacité de la batterie est affichée :

batterie pleine batterie à 3/4 pleine
batterie à 2/4 pleine batterie à 1/4 pleine
le contour est rouge et clignote : la batterie est presque vide et l'unité parent peut s'éteindre à tout moment
aucune batterie insérée ou la batterie n'est pas connectée. Pendant le chargement, le symbole de batterie continue à défiler jusqu'à ce que la batterie soit pleinement chargée.

Lors du réglage du volume, le niveau actuel du volume est indiqué au bas de l'affichage. Lorsque le niveau du volume est réglé sur 0 (son coupé), l'icône 'pas de son' apparaîtra ici.

Lorsque le volume est coupé, le symbole apparaîtra dans la partie supérieure de l'affichage pour vous rappeler que vous avez coupé le son.

Appuyez sur le bouton ⏻ / MENU pour ouvrir le menu. Vous trouverez une description de ces fonctions plus loin dans ce guide.

UTILISATION

*Les fonctions 'Luminosité', 'Multi-caméra', 'Zoom' et 'VOX' (l'écran et le son s'éteignent automatiquement lorsque le bébé dort) sont décrites sous l'en-tête **'MENU-FONCTIONS UTILISÉES'**.*

UNITÉ BÉBÉ :

Mise en marche/arrêt :
Faites glisser le commutateur Marche/Arrêt(ON/OFF) à l'arrière sur la position ON pour mettre en marche et faites glisser sur la position OFF pour éteindre. Le voyant vert sous le commutateur ON/OFF s'éclaire plusieurs secondes après que vous ayez mis en marche l'unité.

Vision de nuit automatique :
L'unité bébé est équipée de LEDs infrarouges intégrés; ces LEDs s'allumeront automatiquement lorsque la pièce du bébé devient sombre et s'éteindront de nouveau lorsque la lumière revient.

Les LEDs peuvent éclairer des objets jusqu'à une distance d'environ 2 mètres.

Quand il fait sombre, les LEDs de vision de nuit sont allumées, les images sur l'unité parent seront affichées en noir et blanc.

Attention : la lumière infrarouge ne peut pas être perçue par l'œil humain; cela signifie que

vous ne pouvez pas dire sir les LEDs infrarouges sont allumées à l'œil nu. Dépendamment du type de LED infra rouge il est possible de voir une lueur rouge.

UNITÉ PARENT :

Mise en marche/arrêt :
⏻ appuyez et restez appuyé pendant 2 secondes pour éteindre

Volume :
Utilisez les boutons -🔈 et 🔈+ pour régler la puissance des sons provenant de la pièce du bébé que vous pouvez entendre via le haut-parleur de l'unité parent.
Bien que le réglage du niveau de volume affiché aubas sur l'écran.

Fonction Talk-back (répondre) :
Lorsque l'écran est activé, appuyez sur le bouton pour parler à votre bébé. Appuyez et restez appuyé sur le bouton pendant que vous parlez et relâchez le bouton pour écouter.

Indicateurs de son :
Au milieu de la partie supérieure de l'affichage vous trouverez 3 indicateurs de son indiquant si le bébé pleure en clignotant. Cela vous permet de surveiller votre bébé lorsque le son est défini sur un niveau faible ou s'il est coupé, ou lorsque le moniteur pour bébé est placé un peu plus loin dans la pièce.

Fonction marche/arrêt automatique : (VOX)
Lorsque le bébé dort tranquillement ou lorsque l'unité bébé ne récupère aucun son, vous pouvez avoir l'affichage et le son de l'unité parent qui s'éteignent automatiquement et se rétablissent de nouveau dès que le bébé commence à pleurer.

La sensibilité de la fonction marche/arrêt automatique peut être réglée (voir plus loin dans ce guide le chapitre MENU FONCTIONS).

Pour vérifier entre-temps :
En appuyant brièvement sur un bouton vous pouvez activer l'affichage et le son de nouveau pendant un court instant pour regarder et écouter le bébé. Après plusieurs secondes, l'affichage et le son sont de nouveau coupés.

Notification de batterie faible (vide) :
Lors de l'utilisation, le symbole de batterie dans le coin droit supérieur de l'affichage montre la capacité de la batterie.

Dès que la capacité de la batterie tombe en dessous de 25%, la LED de marche rouge s'éclairera pour vous informer de cela. Il est à présent recommandé de connecter l'adaptateur pour recharger la batterie.

Lorsque la capacité de la batterie diminue davantage à presque vide, ce symbole de batterie rouge commence à clignoter. De plus l'indicateur de marche commence à clignoter en rouge et toutes les 30 secondes plusieurs tonalités d'alerte sont émises pendant 10 à 15 minutes. A présent connectez immédiatement l'adaptateur sinon l'unité parent s'éteindra d'elle-même dans cette période de temps.

MENU-FONCTIONS UTILISÉES

Luminosité :

1. Appuyez brièvement sur le bouton ⏻ / MENU pour ouvrir le menu.
2. Utilisez les boutons de direction ◀ ou ▶ pour sélectionner l'option ☼, appuyez sur le bouton 🔊.
3. Utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner la luminosité souhaitée.
4. Appuyez sur 🔊 et sur ⏻ / MENU pour sauvegarder votre paramétrage et quitter le menu.

Gardez à l'esprit que plus de puissance es utilisée à un niveau élevé d'intensité comparé à un niveau d'intensité faible de l'affichage. Nous recommandons un niveau d'intensité inférieur pour un usage mobile, c'est à dire lorsque vous utilisez l'unité alimentée par la batterie. Vous pouvez régler un niveau d'intensité supérieur lors de l'utilisation de l'adaptateur.

Multi-caméras :

Introduction :

Vous pouvez enregistrer jusqu'à un maximum de 4 unités bébé (caméras) sur le parent DVM-55. Lorsque de multiples unités bébé sont enregistrées sur l'unité parent, vous pouvez commuter manuellement sur une autre unité bébé ou avoir les images de toutes les unités bébé enregistrées automatiquement indiquées l'une après l'autre.

Des caméras séparées sont disponibles via le département de service d'Alecto via www.alectobaby.com (numéro de commande 'DVM-551').

Pour enregistrer de nouvelles caméras :

1. Connectez l'adaptateur d'alimentation sur la caméra et faites glisser le commutateur ON/OFF à l'arrière sur la position ON.
2. Ouvrez le menu sur l'unité parent en appuyant sur le bouton ⏻/MENU et utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner l'option et appuyez sur le bouton .
3. Utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner l'option ⊕ et appuyez sur le bouton .
4. Utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner le prochain numéro de caméra libre et appuyez sur le bouton .
5. Appuyez et restez appuyé sur le bouton PAIRING (appareillage) au bas de la nouvelle caméra jusqu'à ce que l'indicateur vert de marche/arrêt commence à clignoter après plusieurs secondes pour indiquer que la caméra recherche à présent le moniteur.

6. Après plusieurs secondes les images de la nouvelle caméra apparaîtront à l'affichage de l'unité parent.

Répétez ces instructions si le processus d'enregistrement ne réussit pas la première fois.

Pour sélectionner une caméra :

1. Ouvrez le menu sur l'unité parent en appuyant sur le bouton ⏻/MENU et utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner l'option et appuyez sur le bouton .
2. Utilisez les boutons ◀ en ▶ pour sélectionner l'option [ ] et appuyez sur le bouton .
3. Utilisez ◀ en ▶ pour sélectionner le numéro de caméra souhaitée et appuyez sur le bouton .
4. Après plusieurs secondes l'unité parent montrera les images de la caméra sélectionnée.

Dans le coin supérieur droit de l'affichage, est indiqué le numéro de la caméra qui est actuellement visionnée.

SCAN Caméra :

Sur l'instruction 2 ci-dessus, sélectionnez l'option [ ] et appuyez sur le bouton pour activer le mode SCAN. Les images et sons de toutes les caméras enregistrées sont à présent lus via l'unité parent, dans l'ordre et 10 secondes pour chaque caméra.

Attention : L'unité NE commute Pas automatiquement sur une caméra où le son est en train d'être détecté.

Pour supprimer une caméra :

Les caméras qui sont défectueuses ou plus utilisées doivent être supprimées du système de l'unité parent comme il suit :

1. Ouvrez le menu sur l'unité parent en appuyant sur le bouton ⏻/MENU et utilisez les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner l'option et appuyez sur le bouton .
2. Utilisez les boutons ◀ en ▶ pour sélectionner l'option [ ] et appuyez sur le bouton .

3. Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner le numéro de la caméra qui doit être supprimée et appuyez sur le bouton .
4. L'unité parent émettra une tonalité et la caméra sélectionnée est désenregistrée.

Zoom :

Ce menu vous permet de grossir l'affichage (se déplacer plus près).

1. Ouvrez le menu sur l'unité parent en appuyant sur le bouton / MENU et utilisez les boutons ◄ et ► pour sélectionner l'option et appuyez sur le bouton .
2. Utilisez les boutons ◄ en ► pour sélectionner X2 pour agrandir la vue ou sélectionnez X1 pour une vue normale.
3. Appuyez sur et sur / MENU pour sauvegarder votre paramétrage et quitter le menu.

Lorsque la fonction zoom est active, l'icône apparait dans la partie supérieure de l'affichage.

VOX :

Ce menu vous permet de définir avec quelle force le bébé doit pleurer avant que l'affichage et le son doivent s'allumer lorsque vous avez activé la fonction VOX du moniteur pour bébé :

1. Ouvrez le menu sur l'unité parent en appuyant sur le bouton / MENU et utilisez les boutons ◄ et ► pour sélectionner l'option et appuyez sur le bouton .
2. Déterminez d'abord si cette fonction doit être activée (sélectionnez ON, appuyez sur et allez à l'étape 3) ou non (sélectionnez OFF et appuyez sur / MENU)
3. Lorsque sur ON :
   - option :
     haute sensibilité, pour activer quand juste des sons faibles sont détectés

- option : sensibilité moyenne, pour activer lorsque le bébé pleure normalement
- option : sensibilité faible, pour activer uniquement quand le bébé pleure fortement

Appuyez sur et sur / MENU pour sauvegarder votre paramétrage et quitter le menu.
Lorsque l'affichage et le son sont coupés durant l'utilisation alors que le bébé continue à émettre des sons, définissez une sensibilité supérieure ou désactivez la fonction VOIX pour regarder et écouter continuellement.

CONSEILS ET AVERTISSEMENTS

GÉNÉRAL :

- Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et suivez toutes les indications.
- Ne placez jamais l'unité bébé ou de l'unité parent dans la chambre ou dans un environnement humide ou mouillé.
- Assurez-vous de la dissipation de chaleur adéquate; ne couvrez jamais l'unité parent, l'unité bébé et / ou l' (les) adaptateur(s) secteur (s) et ne jamais les placer directement à côté d'une source de chaleur.
- Utilisez uniquement l'(les) adaptateur (s) fourni(s) ; la connexion d'un type d'adaptateur différent endommagera les composants électroniques.
- Assurez-vous que les câbles d'adaptateur sont exempts de tout dommage et assurez-vous que personne ne peut trébucher ou tomber à cause de ces câbles.
- Ne jamais démonter l'unité parent, l'unité bébé et / ou l'(les) adaptateur (s) d'alimentation; Seul un personnel qualifié est autorisé à le faire

BATTERIE :

La batterie commence à se charger dès que vous branchez l'unité parent à l'adaptateur d'alimentation et insérez cet adaptateur dans une prise secteur 230V.

- Vous pouvez laisser l'adaptateur connecté tout le temps; le circuit de charge pour la batterie est contrôlé électroniquement et il n'y a pas de risque de surcharge.
- Cependant, si vous n'utilisez pas l'ensemble de longtemps (>2 mois), nous vous recommandons de retirer l'adaptateur de la prise murale et de sortir la batterie de l'unité parent. Lors de l'utilisateur de l'ensemble de nouveau, chargez d'abord correctement la batterie.

INSTALLATION :

- branchez ou débranchez uniquement l'adaptateur d'alimentation / de l'unité de bébé ou de l'unité parent lorsque l'adaptateur secteur est retiré de la prise murale.
- Ne jamais installer le DMV-55 pendant les orages.
- Ne touchez jamais les câbles d'adaptateur non isolés, à moins que les adaptateurs soient retirés de la prise murale.

SANS INTERFÉRENCE :

- Ce moniteur d'affichage bébé est codé numériquement. Cela signifie que vous ne recevrez jamais de signaux provenant d'autres appareils, ni le signal de votre (vos) unité(s) bébé ne pourront être reçus par votre voisinage.
- Dans le cas où l'(les) unité(s) bébé est (sont) placée(s) dans ou à proximité de champs électromagnétiques, le signal (images ou son) peut être légèrement affecté. Si cela arrivait, essayez un emplacement différent pour l' (les) unité(s) bébé ou unité parent ou déplacez si possible, la source d'interférence.

ESPIONNAGE/ECOUTE ELECTRONIQUE :

- L'espionnage/écoute électronique des signaux provenant de ce moniteur vidéo pour bébé est presque impossible. Non seulement il faut être dans la portée du moniteur vidéo pour bébé mais en plus il faut disposer d'un équipement très couteux.

PORTÉE :

- Cet interphone bébé a une portée de 300 mètres en champ libre et jusqu'à 50 mètres à l'intérieur; cette portée dépend des conditions locales.
- Lorsque les unités sont hors de portée l'une de l'autre, l'icône 'hors de portée' ( ) apparaîtra et toutes les minutes plusieurs bips d'alerte seront émis. Dès que l'unité bébé et l'unité parent sont à nouveau à portée l'une de l'autre, cet avertissement s'arrêtera.

RETARD DANS LES IMAGES ET SON :

- L'unité bébé transmet les images et le son à l'unité parent dans des blocs numériques. L'unité parent convertit ces signaux en une image reconnaissable et un son compréhensible. Par conséquent, il y a un petit délai entre le moment du mouvement et des sons qui se font et l'affichage et les sons de l'unité parent.
- En outre, les sons et les images sur l'unité parents ne sont pas exactement simultanés.

ENTRETIEN :

- Nettoyez le babyphone uniquement avec un chiffon humide; n'utilisez jamais de nettoyant chimique. Avant tout nettoyage, vous devez débrancher les adaptateurs.

ENVIRONNEMENT ET MISE AUX DÉCHETS DE L'APPAREIL :

- L'emballage de ce réveil peut être recyclé avec le papier. Cependant, nous vous conseillons de le conserver pour transporter l'appareil.

- Les piles défectueuses ou usagées doivent être déposées dans un système de collection des déchets électroniques. Ne jamais jeter les piles aux ordures ménagères.
- Si vous remplacez votre réveil, vous devez retourner l'ancien à votre fournisseur qui s'occupera du recyclage de votre appareil

PROBLÈMES :

- pas d'image, pas de son :
  - est-ce que l'unité parent et l'unité bébé sont éteintes? (batterie charge, batterie pleine?)
  - est-ce que l'unité parent est dans la portée de l'unité bébé?
  - L'image et le son ne soit pas désactivée sous l'influence du silence? (VOIX)
  - est-ce que le volume de l'unité parent est défini sur 0 (éteint)?
- Si tout ce qui précède est en bon ordre, retirez les adaptateurs des prises murales, sortez la batterie rechargeable de l'unité parent, attendez au moins une minute et puis reconnectez tout. À présent, remettez en marche l'unité parent et l'unité bébé.
- Si vous continuez à ne pas avoir d'image ni de son, veuillez contacter le service client d'Alecto via via internet www.alecto.nl

CARACTÉRISTIQUES

Portée :
jusqu'à 50 mètres à l'intérieur
jusqu'à 300 mètres à l'extérieur

Alimentation unité parent :
pack batterie 3.7V Li-Ion 850mAh
5VDC 1000mA adaptateur d'alimentation
– —⊖— + (Incl.), modèle : ZD5C050100EUDW

Alimentation unité bébé :
5VDC 1000mA Adaptateur d'alimentation
– —⊖— + (Incl.), modèle : ZD5C050100EUDW

Fréquence : 2400-2483,5 MHz

Modulation : FSK

Sortie radiofréquence : <20dBm

Affichage :
2.4 affichage «LCD couleur
320x240 pixels

Durée de charge de batterie : +/- 3 heures (*)

Durée de fonctionnement de batterie :
4~6 heures (~8 heures dans mode Vox) (*)

Température de fonctionnement : 0°C - 40°C
Humidité de fonctionnement : 40%~90% RH
Température de stockage : -10°C - 50°C

Moniteur convient pour : 4 caméras

** : les durées mentionnées ci-dessus sont uniquement pour référence et dépendent de l'utilisation, condition et qualité des batteries.*

GARANTIE

Votre réveil Alecto DVM-55 jouit d'une garantie de 24 mois à compter du jour d'achat. Pendant cette période, nous effectuons les réparations ou remédions axu défauts de fabrication. Cela est soumis à l'approbation de l'importateur.

COMMENT PROCÉDER : Si vous constatez un défaut, veuillez d'abord vous référer au guide de l'utilisateur. si le manuel ne fournit pas de réponse, contactez votre fournisseur ou le service client Alecto par Internet sur www.alecto.nl.

LA GARANTIE EST ANNULÉE DANS LES CAS SUIVANTS : En cas de mauvaise utilisation, de mauvaises connexions, de fuite et/ou d'une mauavaise installation des piles, en cas l'utilisation de pièces n'étant pas d'origine, en cas de négligence et en cas de défauts causes par l'humidité, un incendie, une inondation, la foudre et toute catastrophe naturelle. La garantie est également annulée en cas de reparation et/ ou de réparations effectuées par un personnel non qualifié. La garantie s'annule si l'appareil est transporté de manière inadéquate. Pour jouir de la garantie, l'utilisateur doit avoir la carte de garantie et la preuve d'achat. La garantie ne couvre pas les câbles de connexion, les prises et les batteries. Toute autre responsabilité concernant des dommages collatéraux est exclue de la garantie.

EINFÜHRUNG

- Das Alecto DVM-55 ist ein kabelloses Audio/ Video-Babyphon und für den privaten Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Sie können permanent beobachten und zuhören oder das automatische Einschalten des Babyphons aktivieren, sobald Ihr Baby anfängt zu schreien.
- Die Konformitätserklärung ist einsehbar auf: http://DOC.hesdo.com/DVM-55-DOC.pdf
- Dieses Gerät darf in allen Ländern der EU verwendet werden. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Anwendung im Innenbereich zulässig.

ACHTUNG
Vor Inbetriebnahme dieses Sets entfernen Sie bitte die gesamte Schutzfolie von der Eltern- und der Babyeinheit.

Zu dieser Bedienungsanleitung:

Dieses Symbol bezeichnet eine Warnung. Für sichere Benutzung befolgen Sie immer die in dieser Dokumentation beschriebenen Anweisungen.

Nach diesem Symbol folgt ein Anwendertipp.

Überprüfen Sie immer die Website von Alecto auf die neueste Version dieser Bedienungsanleitung.

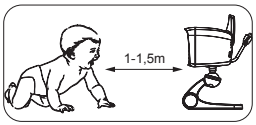
INSTALLATION

Verwenden Sie nur die mitgelieferte Netzteile.

Das Babyphon ist nicht wasserdicht und daher nur für den Innenbereich geeignet.

BABYEINHEIT: (KAMERA)
Stromversorgung:

1. Verbinden Sie eines der mitgelieferten 5 V Netzteile mit dem 5 V DC-Eingang der Babyeinheit .
2. Stecken Sie das Netzteil in eine 230 V Steckdose ein.



Stellen Sie sicher, dass das Baby das Kabel der Babyeinheit nicht berühren kann. Stellen Sie die Baby-Einheit mindestens 1-1,5 m vom Baby entfernt auf und binden Sie zu lange Kabel mit Klebeband oder speziellen Kabelbindern zusammen.

Tischmodell oder Wandmodell:
Sie können die Baby-Einheit auf einen Tisch, Schrank oder Schreibtisch stellen oder an einer Wand aufhängen.

Wandmontage:
Bohren Sie zwei Löcher nebeneinander mit einem Abstand von 2,1 cm in die Wand und setzen Dübel und Schrauben ein. Lassen Sie die Schrauben ein paar Millimeter vorstehen.
Hängen Sie die Babyeinheit auf, indem Sie die Aussparungen im Kamerahalter über die Schrauben schieben und die Babyeinheit etwas nach unten drücken. Zum Schluss verstauen Sie das Netzteilkabel mit den Kabelbindern.

Tipps für die Aufstellung:

- Die Temperatur wird an der Rückseite der Babyeinheit gemessen. Stellen Sie sicher, dass dieser Sensor frei hängt und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Vermeiden Sie Wärme von beispielsweise Leuchtmitteln.
- Für eine optimale Reichweite wird empfohlen, die Baby-Einheit möglichst hoch und außer Reichweite von großen Metalloberflächen zu installieren.

ELTERN-EINHEIT: (MONITOR)

Akku:

1. Öffnen Sie das Akkufach, indem Sie den Akkudeckel auf der Rückseite nach hinten schieben und entriegeln.
2. Verbinden Sie den Akkustecker im Akkufach laut nachstehender Abbildung und legen Sie den Akku ein.
3. Lassen Sie den Akkudeckel wieder an der Elterneinheit einrasten.
   Niemals gewaltsam den Stecker verbinden oder den Akku installieren.
   Nur den mitgelieferten, aufladbaren NiMH-Akku installieren (3,7 V, 1440 mAh).

Stromversorgung:

1. Verbinden Sie das andere Netzteil mit dem 5 V Eingang seitlich an der Eltern-Einheit.
2. Stecken Sie das Netzteil an einer 230 V Steckdose ein.

Der Akku wird aufgeladen, sobald Sie ihn mit dem Netzteil verbinden. Bei Erstinbetriebnahme der Einheit laden Sie bitte den Akku für mindestens 15 Stunden auf, unabhängig davon, ob die Anzeige einen vollständig aufgeladenen Akku anzeigt.

Allgemein:

Klappen Sie den Ständer auf der Rückseite aus, um die Elterneinheit auf einen Tisch oder Schrank zu stellen.

FUNKTIONSÜBERSICHT

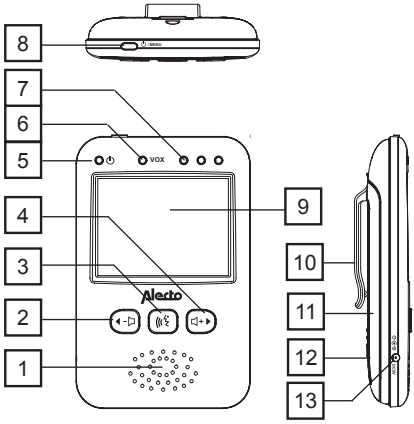
ELTERNEINHEIT:

1. Integrierter Lautsprecher
2. Lautstärke - / Taste ◄
3. Sprechtaste
4. Lautstärke + / Taste ►
5. Betriebsanzeige

Elterneinheit eingeschaltet, Netzteil nicht angeschlossen:
- leuchtet grün bei normalem Betrieb
- rote leuchte bei niedrigem Akkustand
- blinkt rot, wenn sich die Elterneinheit jederzeit aufgrund des niedrigen Akkustands abschalten kann

Elterneinheit eingeschaltet und Netzteil angeschlossen:
- blinkt grün, wenn der Akku aufgeladen wird
- leuchtet durchgehend grün, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist

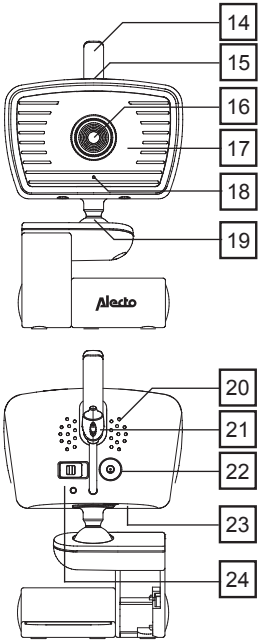
Elterneinheit ausgeschaltet und Netzteil angeschlossen:
- leuchtet orange, wenn der Akku aufgeladen wird
- leuchtet durchgehend grün, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist



6. VOX-Anzeige leuchtet auf, wenn die VOX-Funktion aktiviert ist

7. Tonanzeigen leuchten, wenn das Baby weint
8. Ein-/Austaste,
9. Bildschirm
10. +11. Kombination von Gurtelclip und Klappbarer Tischständer
12. Akkufach
13. Netzteileingang

BABYEINHEIT:



14. Antenne
15. Lichtsensor zur Aktivierung und Deaktivierung der Nachtlicht-LEDs
16. Kameralinse
17. Dieser Bereich enthält Infrarot-LEDs für das Nachtlicht (mit bloßem Auge nicht wahrnehmbar)
18. Integriertes Mikrofon
19. Kupplungskugel für die richtige und präzise Ausrichtung der Babyeinheit
20. Integrierter Lautsprecher
21. Temperatursensor
22. Netzteileingang
23. 'PAIRING'-Taste für die Registrierung (oder Abmeldung) der Babyeinheit an der Elterneinheit
24. Ein-/Ausschalter mit Anzeige

SYMBOLE AUF DEM DISPLAY

Während der Nutzung der Elterneinheit können folgende Symbole auf dem Display erscheinen:

Oben links wird die Signalstärke angezeigt:
- starker Empfang
- guter Empfang
- durchschnittlicher Empfang
- und schlechter Empfang
- kein Empfang

Wenn Sie mit dem Baby sprechen, leuchtet das Sprechsymbol rechts vom Antennensymbol auf.

CAM1 Oben rechts wird die Kamera, die derzeit überwacht, angezeigt. Wenn mehrere Kameras mit der Elterneinheit verbunden sind und Sie die Scan-Funktion aktiviert haben (um alle 10 Sekunden zum nächsten Kamerabildschirm umzuschalten), hier wird auch das -Symbol angezeigt.

Neben der Kameraanzeige wird der Akkustand angezeigt:
- Akku voll
- Akku 3/4 voll
- Akku 2/4 voll
- Akku 1/4 voll
- Die Umrandung ist rot und blinkt: der Akku ist fast leer und die Elterneinheit kann sich jeden Moment abschalten
- Keine Akkus eingelegt oder der Akku ist nicht angeschlossen. Während der Aufladung scrollt das Symbol, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.

Beim Einstellen der Lautstärke wird unter im Display der aktuelle Lautsprecherpegel angezeigt. Wenn der Lautstärkepegel auf 0 steht (Ton aus), erscheint das Symbol ‘kein Ton’.

Wenn die Lautstärke ausgeschaltet ist, erscheint das -Symbol im oberen Teil des Displays, um Sie daran zu erinnern, dass Sie den Ton ausgeschaltet haben.

Drücken Sie die Taste ⏻ / MENU, um das Menü zu öffnen. Sie finden eine Beschreibung dieser Funktionen weiter unten in dieser Anleitung.

ANWENDUNG

*Die Funktionen 'Helligkeit', 'Multi-kamera', 'Zoom' und 'VOX' (Bildschirm und Ton schalten sich automatisch aus, wenn das Baby schläft) werden unter der Überschrift **'MENÜGESTEUERTE FUNKTIONEN'** angezeigt.*

BABY- EINHEIT:
Ein/Ausschalten:
Schieben Sie den ON/OFF auf der Rückseite auf ON, um einzuschalten und auf OFF, um auszuschalten. Die grüne Leuchte unter derm ON/OFF leuchtet mehrere Sekunden auf, nachdem Sie die Einheit eingeschaltet haben.

Automatische Nachtsicht:
Die Babyeinheit ist mit integrierten Infrarot-LEDs ausgestattet; diese LEDs schalten sich automatisch ein, wenn das Kinderzimmer dunkel wird und schalten sich bei Helligkeit wieder ein.

Die LEDs können Gegenstände bis zu einer Entfernung von ca. 2 m beleuchten.

Bei Dunkelheit werden die Nachtsicht-LEDs eingeschaltet, die Bilder auf der Elterneinheit werden schwarzweiß angezeigt.

Achtung: Infrarotlicht kann vom menschlichen Auge nicht wahrgenommen werden; das bedeutet, dass Sie mit bloßem Auge nicht erkennen können, ob die Infrarot-LEDs eingeschaltet sind. Je nach Modelltyp der Infrarot-LED können Sie vielleicht ein rotes Glühen sehen.

ELTERNEINHEIT:

Ein/Ausschalten:
⏻ zum Ausschalten 2 Sekunden gedrückt halten.

Lautstärke:
Stellen Sie die Lautstärke im Kinderzimmer, die Sie über den Lautsprecher an der Elterneinheit hören, mit den Tasten -🔈 und 🔈+ ein. Während der Einstellung wird der Lautstärkepegel auf dem Display angezeigt.

Sprechfunktion:
Wenn der Bildschirm aktiviert ist, drücken Sie die 🎙 -Taste, um mit Ihrem Baby zu sprechen. Halten Sie diese Taste gedrückt, solange Sie sprechen und lösen sie wieder, um zuzuhören.

Tonanzeigen:
Oben in der Mitte des Displays finden Sie 3 Tonanzeigen, die durch Blinken anzeigen, ob das Baby weint. Somit können Sie das Baby beobachten, wenn der Ton leise oder ausgeschaltet ist oder wenn der Babymonitor etwas weiter weg im Zimmer aufgestellt ist.

Automatische Ein/Aus-Funktion: (VOX)
Wenn das Baby ruhig schläft oder die Babyeinheit keine Töne erfasst, können Display und Ton der Elteneinheit automatisch aus- und wieder eingeschaltet werden, sobald das Baby anfängt zu weinen.

Die Empfindlichkeit der automatischen Ein-/Ausfunktion kann eingestellt werden (siehe Kapitel MENÜ-GESTEUERTE FUNKTIONEN weiter unten in dieser Anleitung).

Zwischenzeitliche Überprüfung:
Durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste können Sie Display und Ton wieder kurzzeitig aktivieren, um das Baby zu beobachten und ihm zuzuhören. Nach

ein paar Sekunden werden Display und Ton wieder ausgeschaltet.

Meldung bei schwachem (leerem) Akku:
Während des Betriebs zeigt das Akkusymbol oben rechts am Display den Akkustand an.

Sobald der Akkustand unter 25% fällt, leuchtet die rote Betriebs-LED auf, um Sie darüber zu informieren. Jetzt wird empfohlen, das Netzteil anzuschließen, um den Akku aufzuladen.

Wenn der Akkustand weiter auf fast leer sinkt, fängt dieses rote Batteriesymbol an zu blinken. Auch die Betriebsanzeige fängt an rot zu blinken und alle 30 Sekunden werden mehrere Alarmtöne für 10 bis 15 Minuten ausgegeben. Jetzt schließen Sie sofort das Netzteil an, ansonsten schaltet sich die Elterneinheit innerhalb dieses Zeitraums selbst aus.

MENÜGESTEUERTE FUNKTIONEN

Helligkeit:

1. Drücken Sie kurz die Taste ⏻ / MENU, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten ◀ oder ▶ die Funktion
3. ☼ und drücken Sie die taste .
4. Mit ◀ oder ▶ wählen Sie die gewünschte Helligkeit aus und drücken und ⏻ / MENU, um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

Beachten Sie, dass bei hoher Intensitätsstufe mehr Strom im Vergleich zu einer niedrigen Intensitätsstufe verbraucht wird. Wir empfehlen eine niedrigere Intensitätsstufe für die mobile Nutzung, z. B. wenn die Einheit mit Akkustrom betrieben wird. Sie können eine höhere Intensitätsstufe einstellen, wenn Sie das Netzteil benutzen.

Multi-Kamera:

Einführung:

Sie können auf der DVM-55 Elterneinheit bis zu maximal 4 Babyeinheiten (Kameras) registrieren. Wenn mehrere Babyeinheiten an der Elterneinheit registriert sind, können Sie manuell zu einer anderen Babyeinheit wechseln oder die Bilder von allen registrierten Babyeinheiten automatisch nacheinander anzeigen lassen.

Separate Kameras sind bei der Alecto Serviceabteilung auf www.altectobaby.com (Bestellnummer ‚DVM-551') erhältlich.

Neue Kameras registrieren:

1. Verbinden Sie das Netzteil mit der Kamera und schieben Sie den ON/OFF SCHALTER auf der Rückseite auf ON.
2. Öffnen Sie das Menü an der Elterneinheit durch Drücken der ⏻ / MENU -Taste und wählen mit den ◄ und ► -Tasten die Option aus und drücken die -Taste.
3. Mit den ◄ und ► -Tasten wählen Sie die Option ⊕ und drücken die -Taste.
4. Mit den ◄ und ► -Tasten wählen Sie die nächste verfügbare freie Kameranummer aus und drükken die -Taste.
5. Halten Sie die PAIRING-Taste unten an der neuen Kamera gedrückt, bis die grüne EIN-/AUS-Anzeige nach ein paar Sekunden anfängt zu blinken, um anzuzeigen, dass die Kamera jetzt den Monitor sucht.
6. Nach einigen Sekunden werden die Bilder von der neuen Kamera am Display der Elterneinheit angezeigt.

Wiederholen Sie diese Anweisungen, wenn die Registrierung beim ersten Mal nicht erfolgreich war.

Eine Kamera auswählen:

1. Öffnen Sie das Menü an der Elterneinheit durch Drücken der ⏻ / MENU -Taste und wählen mit den ◄ und ► -Tasten die Option aus und drücken die -Taste.
2. Mit den ◄ en ► -Tasten wählen Sie die Option und drücken die -Taste.
3. Mit den ◄ en ► -Tasten wählen Sie die gewünschte Kameranummer aus und drücken die -Taste.
4. Nach ein paar Sekunden zeigt die Elterneinheit die Bilder der ausgewählten Kamera an.

Oben rechts am Display wird die Nummer der Kamera angezeigt, die Sie derzeit betrachten.

Kamera-SCAN:

Laut obiger Anweisung 2 wählen Sie die Option und drücken die -Taste, um den SCAN-Modus zu aktivieren. Bilder und Ton aller registrierten Kameras werden jetzt für jede Kamera nacheinander und 10 Sekunden lang auf der Elterneinheit wiedergegeben. *Achtung: die Einheit schaltet NICHT automatisch auf eine Kamera um, an der ein Ton erkannt wird.*

Eine Kamera entfernen:

Kameras, die defekt sind oder nicht länger benutzt werden, müssen folgendermaßen vom System der Elterneinheit entfernt werden:

1. Öffnen Sie das Menü an der Elterneinheit durch Drücken der ⏻ / MENU -Taste und wählen mit den ◄ und ► -Tasten die Option aus und drücken die -Taste.
2. Mit den ◄ en ► -Tasten wählen Sie die Option und drücken die -Taste.
3. Mit ◄ en ► wählen Sie die Nummer der Kamera aus, die entfernt werden muss und drücken auf die -Taste.
4. Die Elterneinheit gibt einen Ton aus und die ausgewählte Kamera wird abgemeldet.

Zoom:

In diesem Menü können Sie das Display vergrößern (etwas näher heran bewegen)

1. Drücken Sie kurz die Taste ⏻ / MENU, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten ◀ oder ▶ die Funktion [⊖] und drücken Sie die taste 🔊.
3. Wählen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ X2 für eine vergrößerte Ansicht oder X1 für normale Ansicht.
4. Drücken Sie 🔊 und ⏻ / MENU, um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

Wenn die Zoom-Funktion aktiviert ist, erscheint das ⊕ -Symbol oben am Display.

VOX:

In diesem Menü können Sie einstellen, wie laut das Baby weinen muss, bevor sich Display und Ton einschalten, wenn Sie die VOX-Funktion des Babymonitors aktiviert haben.

1. Öffnen Sie das Menü an der Elterneinheit, indem Sie die ⏻ / MENU-Taste drücken, mit den Tasten ◀ und ▶ wählen Sie die Option 👶 aus und drücken auf 🔊.
2. Zuerst bestimmen Sie, ob diese Funktion aktiviert (wählen Sie ON, drücken Sie auf 🔊 und gehen zu Schritt 3) oder deaktiviert (wählen Sie OFF und drücken auf ⏻ / MENU) werden soll.
3. Bei ON:
   - Option 👶:
     Hohe Empfindlichkeit, für Aktivierung, wenn nur schwache Töne erfasst werden
   - Option 👶:
     Durchschnittliche Empfindlichkeit, für Aktivierung bei normalem Weinen
   - Option 👶:
     Niedrige Empfindlichkeit, für Aktivierung nur bei lautem Weinen

Drücken Sie die Taste 🔊 und ⏻ / MENU, um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

Wenn Display und Ton während des Betriebs abschalten, während das Baby noch Geräusche macht, stellen Sie eine höhere Empfindlichkeitsstufe ein oder deaktivieren Sie die VOX-Funktion, um kontinuierlich zu beobachten und zuzuhören.

TIPPS UND WARNHINWEISE

ALLGEMEIN:

- Lesen Sie gründlich die Bedienungsanleitung und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Stellen Sie die Baby- oder Eltern-Einheit niemals in einem nassen oder feuchten Raum oder einer feuchten Umgebung auf.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Wärmeableitung; decken Sie die Eltern-Einheit, Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e) niemals ab und stellen Sie diese niemals neben eine Wärmequelle.
- Verwenden Sie ausschließlich das (die) mitgelieferte(n) Netzteil(e); das Anschließen eines anderen Netzteils beschädigt die Elektronik.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzteilkabel nicht beschädigt sind und dass niemand über diese Kabel stolpern oder fallen kann.
- Zerlegen Sie niemals die Eltern-Einheit, die Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e); dafür ist ausschließlich qualifiziertes Personal autorisiert.

AKKU:

Der Akku wird aufgeladen, sobald Sie die Elterneinheit am Netzteil anschließen und es an einer 230 V Steckdose einstecken.

- Sie können das Netzteil immer angeschlossen lassen; der Ladestromkreis für den Akku wird elektronisch gesteuert und es gibt keine Gefahr einer Überladung.
- Falls Sie aber das Set über längere Zeit nicht benutzen (>2 Monate), wird empfohlen, den

Netzstecker des Netzteils aus der Steckdose zu ziehen und den Akku aus der Elterneinheit zu entnehmen. Wenn Sie das Set wieder verwenden, laden Sie zuerst den Akku richtig auf.

INSTALLATION:

- Verbinden oder trennen Sie das Netzteil mit/von der Baby-Einheit bzw. Eltern-Einheit nur dann, wenn der Stecker des Netzteils aus der Steckdose gezogen wurde.
- DVM-55 niemals bei Gewitter installieren.
- Unisolierte Kabel niemals berühren, es sei denn, die Kabel sind nicht mit einer Steckdose verbunden.

STÖRUNGSFREI:

- Dieses Babyphon ist digital verschlüsselt. Das bedeutet, dass Sie niemals von anderen Geräten Signale empfangen und das Signal Ihrer Baby-Einheit(en) von z.B. Nachbarn nicht empfangen werden kann.
- Falls die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit in oder in der unmittelbaren Umgebung elektromagnetischer Felder aufgestellt ist, kann das Signal (Bilder oder Ton) leicht beeinträchtigt werden. In diesem Fall stellen Sie die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit an einem anderen Ort auf oder Sie bewegen, falls möglich, die Störquelle.

MITHÖREN/ABHÖREN:

- Mithören/Abhören der Signale von diesem Babyphon ist nahezu unmöglich. Man muss sich nicht nur in Reichweite des Babyphons aufhalten, sondern benötigt auch sehr kostspielige Geräte.

REICHWEITE:

- Das Babyphon hat eine Reichweite von bis zu 300 m im offenen Gelände und bis zu 50 m im Innenbereich; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab.

- Wenn sich die Einheiten nicht mehr in Reichweite zueinander befinden, erscheint das Symbol ‘außerhalb der Reichweite’ ( ) und jede Minute werden mehrere Alarmpieptöne ausgegeben. Sobald die Baby- und Elterneinheit sich wieder in Reichweite zueinander befinden, stoppt diese Warnung.

VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TON:

- Die Baby-Einheit überträgt die Bilder und den Ton in digitalen Bausteinen an die Eltern-Einheit. Die Eltern-Einheit wandelt diese Signale wieder in ein erkennbares Bild und verständlichen Ton um. Daher gibt es eine geringe Verzögerung zwischen dem Augenblick der Bewegung und des Tons und der Anzeige und des Tons an der Eltern-Einheit.
- Desweiteren sind die Töne und Bilder an der Eltern-Einheit nicht genau zeitgleich.

WARTUNG:

- Reinigen Sie das Babyphon nur mit einem feuchten Tuch; niemals chemische Reiniger verwenden. Vor jeder Reinigung müssen Sie die Netzteile von der Stromversrogung trennen.

UMWELT UND ENTSORGUNG:

- Die Verpackung dieses Babyphons kann im Altpapier entsorgt werden. Wir weisen Sie dennoch darauf hin, diese Verpackung aufzubewahren, um die Geräte für den Transport ausreichend schützen zu können.
- Defekte oder leere Akkus oder Akkupacks sollten Sie an Ihrer lokalen Sammelstelle für chemische Kleinabfälle oder an bestimmten Sammelstellen für Batterien abgeben. Akkus und Akkupacks niemals
  im Hausmüll entsorgen.
- Falls das Babyphon ausgetauscht werden muss, geben Sie es Ihrem Händler zurück; er gewährleistet eine umweltfreundliche Entsorgung.

PROBLEME:

- kein Bild, kein Ton:
  - sind Eltern- und Baby-Einheit ausgeschaltet? (Akku aufgeladen, Akku voll?)
  - ist die Eltern-Einheit in Reichweite der Baby-Einheit?
  - Das Bild und Ton nicht unter dem Einfluss von Stille deaktiviert? (VOX)
  - ist die Lautstärke der Eltern-Einheit auf 0 (aus) gestellt?
- Wenn die oben aufgeführten Punkte in Ordnung sind, ziehen Sie die Netzteile aus den Steckdosen, entnehmen Sie den Akku aus der Eltern-Einheit, warten sie mindestens eine Minute und schließen anschließend alles wieder an. Jetzt schalten Sie die Eltern- und Baby-Einheiten wieder ein.
- Sollten Sie immer noch keine Bilder oder Töne empfangen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Alecto im Internet www.alecto.nl

TECHNISCHE DATEN

Reichweite:
bis zu 50 m im Innenbereich
bis zu 300 m im Freien

Stromversorgung der Eltern-Einheit:
3.7V Li-Ion Akkupack, 850mAh
5 V DC 1000mA Netzteil, − —⊙— + (inkl.)
Modell: ZD5C050100EUDW

Stromversorgung der Baby-Einheit:
5VDC 1000mA Netzteil, − —⊙— + (inkl.)
Modell: ZD5C050100EUDW

Frequenz: 2400-2483,5 MHz
Modulation: FSK
RF-Ausgabe: <20dBm
Display: 2,4'' Farb-LCD, 320x240 pixels
Dauer der Akkuaufladung: +/- 3 Stunden (*)
Dauer des Akkubetriebs: 4~6 Stunden, (bis zu 8 Stunden in VOX mode) (*)
Betriebstemperatur: 0°C - 40°C
Betriebsluftfeuchtigkeit: 40% ~ 90% RH
Lagertemperatur: -10°C - 50°C
Monitor geeignet für:4 Kameras

*: die oben erwähnten Zeiten dienen nur zur Referenz und hängen von der Benutzung, dem Zustand und der Qualität der Akkus ab.

GARANTIE

Sie erhalten für Alecto DVM-55 eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Wähend dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs.

VORGEHENSWEISE: Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Händler dieses Babyphons oder den Kundenservice von Alecto unter der im Internet www.alecto.nl.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, auslaufenden und/oder falsch installierten Akkus, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt.
Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

INTRODUCTION

- The Alecto DVM-55 is a wireless baby monitor observation system, suitable for private use indoors.
- You can either watch and listen continuously or you can have the baby monitor switch on.
- The declaration of conformity is available at: http://DOC.hesdo.com/DVM-55-DOC.pdf
- Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

ATTENTION
Before you start using the set, please remove any protective foil from the parent unit and baby unit.

About this user's manual:

This symbol represents a warning. To ensure safe use, always adhere to the instructions described in this documentation.

This symbol is followed by a user's tip.

Always check the Alecto website for the most recent version of this user's manual.

INSTALLATION

Only use the supplied power adapters.

The parent unit is not water-proof, hence is only suitable for indoor use.

BABY UNIT: (CAMERA)
Power:

1. Connect one of the supplied 5V power adaptors to the 5V DC input of the baby unit.
2. Insert the adapter into a 230V wall socket.

Make sure that the baby can't touch the wire of the baby unit. Place the baby unit at least 1-1.5 meters away from the baby and bundle excess cable lengths using tape or cable-ties specifically designed for this purpose.

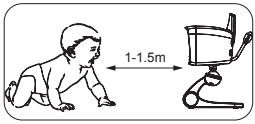


Table model or wall model:
You may place the baby unit loose on a table, cabinet or desk or suspend it from a wall.

For wall mounting:
Drill two holes in the wall, next to each other and at a distance from 2.1cm, then insert plugs and screws. Leave the head of the screw protrude for several millimeters.
Suspend the baby unit by sliding the recesses in the camera support over the screws in the wall and then pressing the baby unit somewhat downward. Finally, neatly hide the adaptor cable using cable-ties.

Tips for placement:
- The temperature protrudes from the rear of the baby unit. Make sure this sensor hangs freely, unexposed to direct sunlight and avoid heat from e.g. light bulbs.
- For optimal range, it is advisable to set up the baby unit as high as possible, free from large metal surfaces.

PARENT UNIT: (MONITOR)
Battery:
1. Open the battery compartment by sliding and clicking off the battery cover at the rear.
2. Connect the battery plug in the battery compartment according to the figure below and install the battery.

3. Click the battery cover back onto the parent unit. Never connect the plug or install the battery by force. Only install the supplied rechargeable Li-ion battery (3.7V, 1440mAh).

Power adapter:

1. Connect the other 5V power adapter on the left side of the parent unit.
2. Insert the adapter into a 230V wall socket.

The battery starts charging as soon as you connect the power adaptor. When using it for the first time, please charge the battery for at least 15 hours, even when the indicator shows a fully charged battery.

General:

Fold out the support at the rear to place the parent unit onto a table or cabinet.

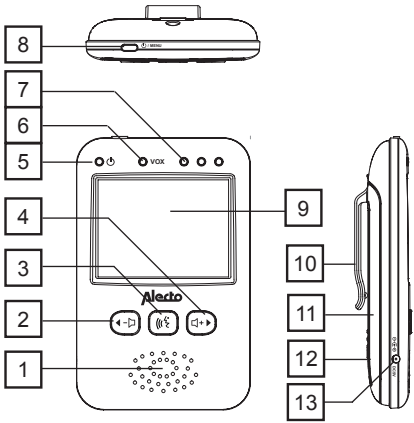
FUNCTION OVERVIEW

PARENT UNIT:

1. Built-in speaker
2. Volume up, also button ◄
3. Talk-back button
4. Volume down, also button ►
5. Power-on indication
6. VOX indicator, illuminates when the VOX-function is enabled
7. Sound indicators, flashing when the baby is crying
8. Power on/off button, also MENU button
9. Screen

10.+11. Combination of belt clip and Foldable table support

12. Battery compartment
13. Power adaptor input



parent unit switched on, power adaptor not connected:

- green light during normal use
- red light when the battery capacity is low
- flashing red light when the parent unit may switch off at any moment due to a low battery capacity

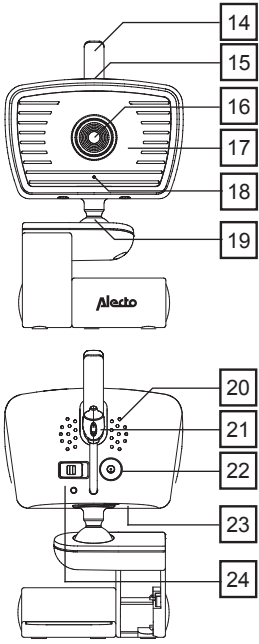
parent unit switched on and power adaptor connected:

- flashing green light while the battery is being charged
- green light remains lit when the battery is fully charged

parent unit switched off and power adaptor connected:

- orange light while the battery is being charged
- green light when the battery is fully charged

BABY UNIT:



14. Antenna
15. Light sensor, for enabling and disabling the night view LED's
16. Camera lens
17. This area contains the infra-red LED's for the night view lighting (not visible to the naked eye)
18. Built-in microphone
19. Coupling ball, to properly and accurately orientate the baby unit
20. Built-in speaker
21. Temperature sensor
22. Power adaptor input
23. 'PAIRING' button, to register (or re-register) the baby unit on the parent unit
24. On/off switch with indicator

SYMBOLS IN THE DISPLAY

While using the parent unit, the following symbols may appear in the display:

In the upper left corner, the signal strength is indicated:

strong reception — good reception
average reception — and poor reception

no reception

When talking to the baby, the talk-back symbol on the right side of the antenna symbol will illuminate.

CAM1 In the upper right corner, the camera you're currently watching is indicated. When multiple cameras are connected to the parent unit and you've enabled the scan function (to automatically switch to the next camera screen every 10 seconds), also the symbol will appear.

Next to the camera indication, the battery capacity is shown:
battery full
battery 3/4 full
battery 2/4 full
battery 1/4 full
the outline is red and flashing: the battery is nearly exhausted and the parent unit may switch off at any moment
no battery inserted or the battery is not connected. While charging, the battery symbol keeps scrolling until the battery is fully charged.

While adjusting the volume, the current volume level is shown in the lower side of the display. When the volume level is set to 0 (sound off), the 'no sound' icon will appear here.

When the volume is turned off, the symbol appears in the upper part of the display to remind you that you've switched off the sound.

Press the ⏻ / MENU button to open the menu. You'll find a description of these functions further in this manual.

USE

*The functions 'Brightness', 'Multi-camera', 'Zoom' and 'VOX' (screen and sound switch off automatically when the baby is sleeping) are described underneath the header **'MENU-OPERATED FUNCTIONS'**.*

BABY UNIT:

Switching on/off:
Slide the ON/OFF switch at the rear to the ON position to turn on and slide to the OFF position to turn off. The green light underneath the ON/OFF switch illuminates several seconds after you've switched on the unit.

Automatic night vision:
The baby unit is provided with built-in infra-red LEDs; these LEDs will switch on automatically when the baby room turns dark and will switch of again when it becomes light.

The LEDs can illuminate objects up to a distance of approximately 2 meters.

When it's dark, that is when the night vision LEDs are switched on, the images on the parent unit will be displayed in black and white.

Attention: infra-red light cannot be perceived by the human eye; that means you cannot tell whether the infra-red LEDs are switched on with the naked eye. Depending on the type of the infra-red LED, you might be able to see a red glow.

PARENT UNIT:

Switching on/off:
⏻ press and hold for 2 seconds to turn off.

Volume:
Use the -🔊 and 🔊+ buttons to set the loudness of the sounds from the baby room that you hear through the speaker of the parent unit. While adjusting, the volume level will be indicated on the display.

Talk-back function:
When the screen is enabled, press the 🎙 button to talk to your baby. Press and hold the button for as long as you're talking and release the button to listen.

Sound indicators:
In the middle of the upper part of the display you'll find 3 sound indicators indicating whether the baby is crying by flashing. This allows you to watch over your baby when the sound is set to a low level or is turned off, or when the baby monitor is placed a bit further away in the room.

Automatic on/off function: (VOX)
When the baby is sleeping quietly or when the baby unit is not picking up any sounds, you may have the display and sound of the parent unit switch off automatically and back on again as soon as the baby starts crying.

The sensitivity of the automatic on/off function can be adjusted (see chapter MENU OPERATED FUNCTIONS further in this user's manual).

<u>To check in the meantime:</u>
By briefly pressing any button you may enable the display and sound again for a short time to watch and listen to the baby. After several seconds, the display and sound are turned off again.

Battery weak (empty) notification:
When in use, the battery symbol in the upper right corner of the display shows the battery capacity.

As soon as the battery capacity falls below 25%, the red power LED will illuminate to inform you of this. It's now recommended to connect the adaptor to recharge the battery.

When the battery capacity further decreases to nearly empty, this red battery symbol starts flashing. Also the power indicator starts flashing in red and every 60 seconds several alert tones are emitted for 10 to 15 minutes long. Now immediately connect the adaptor otherwise the parent unit will switch itself off within this time period.

MENU-OPERATED FUNCTIONS

Brightness:
Briefly press the ⏻ / MENU button to open the menu. Use the direction buttons ◀ or ▶ to select the function ☼ and press ((. Use ◀ and ▶ to select the desired brightness and press ((to ⏻ / MENU to save your setting and leave the menu.

Keep in mind that more power is used at a high intensity level compared to a low display intensity level. We recommend a lower intensity level for mobile use, i.e. when using the unit on battery power. You may set a higher intensity level when using the adaptor.

Multi-camera:
Introduction:
You may register up to a maximum of 4 baby units (cameras) on the DVM-55 parent. When multiple baby units are registered on the parent unit, you can man-

ually switch to another baby unit or have the images of all registered baby units automatically shown one after the other.
Separate cameras are available via the Alecto service department via www.alectobaby.com (order number 'DVM-551').

To register new cameras:

1. Connect the power adaptor to the camera and slide the ON/OFF switch at the rear to the ON position.
2. Open the menu on the parent unit by pressing the ⏻ / MENU button and use the ◄ and ► buttons to select the option and press .
3. Use the ◄ and ► buttons to select the option ⊕ and press the button.
4. Use the ◄ and ► buttons to select the next available free camera number and press the button.
5. Press and hold the PAIRING button at the bottom of the new camera until the green ON/OFF indicator starts flashing after several seconds to indicate that the camera is now searching for the monitor.
6. After several seconds the images of the new camera will appear in the display of the parent unit.

Repeat these instructions if the registration process doesn't succeed the first time.

To select a camera:

1. Open the menu on the parent unit by pressing the ⏻ / MENU button and use the ◄ and ► buttons to select the option and press .
2. Use the ◄ en ► buttons to select the option and press the button.
3. Use ◄ en ► to select the desired camera number and press the button.
4. After several seconds the parent unit will show the images of the selected camera.

In the right upper corner of the display the number is shown of the camera that is currently viewed.

Camera SCAN:
At the above instruction 2, select the option [ ] and press the button to enable the SCAN mode. The images and sound of all registered cameras are now played via the parent unit, in order and 10 seconds for each camera.

Attention: The unit does NOT automatically switch to a camera where sound is being detected.

To remove a camera:
Cameras that are defect or no longer being used must be removed from the system of the parent unit as follows:

1. Open the menu on the parent unit by pressing the / MENU button and use the ◄ and ► buttons to select the option and press .
2. Use the ◄ en ► buttons to select the option [ ] and press the button.
3. Use ◄ en ► select the number of the camera that must be removed and press the button.
4. The parent unit will emit a tone and the selected camera is de-registered.

Zoom:
This menu allows you to enlarge the display (move somewhat closer).

1. Open the menu on the parent unit by pressing the / MENU button and use the ◄ and ► buttons to select the option [ ] and press .
2. Use buttons ◄ and ► to select X2 for an enlarged view or select X1 for a normal view.
3. Press and / MENU to save your setting and leave the menu.

When the zoom function is enabled, the icon appears in the upper part of the display.

VOX:
This menu allows you to set how loud the baby must be crying before the display and sound must

switch on when you've enabled the VOX function of the baby monitor:

1. Open the menu on the parent unit by pressing the ⏻ / MENU button and use the ◀ and ▶ buttons to select the option and press .
2. Now first determine whether this function must be enabled (select ON, press and go to step 3) or disabled (select OFF and press ⏻ / MENU)
3. When ON:
   - option :
     high sensitivity, to enable when just weak sounds are detected
   - option :
     average sensitivity, to enable when crying normally
   - option :
     low sensitivity, to enable only when crying loudly

Press and ⏻ / MENU to save your setting and leave the menu.

When the display and sound turn off during use while the baby is still making sounds, set a higher sensitivity level or disable the VOX function to watch and listen continuously.

TIPS AND WARNINGS

GENERAL:

- Thoroughly read the user's manual and follow all indications.
- Never place the baby unit or parent unit in wet or humid room or environment.
- Ensure adequate heat dissipation; never cover the parent unit, the baby unit and/or the power adapter(s) and never place them directly next to a heat source.
- Only use the supplied adapter(s); connecting a different type of adapter will damage the electronics.

- Make sure the adapter cables are free of any damage and ensure nobody can trip or fall because of these cables.
- Never dismantle the parent unit, the baby unit and/or the power adapter(s); only qualified personnel is authorized to do so.

BATTERY:

The battery starts charging as soon as you connect the parent unit to the power adaptor and insert this adaptor into a 230V wall socket.

- You may leave the adaptor connected at all times; the charging circuit for the battery is controlled electronically and there's no risk of overcharging.
- However, if you don't use the set for a longer period of time (>2 months), we recommend you to remove the adaptor from the wall socket and take out the battery from the parent unit. When using the set again, first properly charge the battery.

INSTALLATION:

- Only connect or disconnect the power adapter to/from the baby unit or parent unit when the power adapter is removed from the wall socket.
- Never install the DVM-55 during thunder storms.
- Never touch any non-isolated adapter cables, unless the adapters are removed from the wall socket.

INTERFERENCE-FREE:

- This baby display monitor is digitally coded. This means you will never receive signals from other devices, nor can the signal from your baby unit(s) be received by e.g. your neighbors.
- In case the baby unit(s) or parent unit is placed in or in the close vicinity of electromagnetic fields, the signal (images or sound) can be slightly affected. If this happens, try a different

location for the baby unit(s) or parent unit or move, if possible, the source of the interference.

EAVESDROPPING/WIRETAPPING:

- Eavesdropping/wiretapping of the signals from this baby video monitor is nearly impossible. Not only must one be within range of the baby video monitor, one also needs some very costly equipment.

RANGE:

- The baby display monitor has a range of up to 300 meters in an open field and up to 50 meters indoors; this range depends on local circumstances.
- When the units get out of range of each other, the 'out of range' icon ( ) will appear and every minute several alert beep tones are emitted. As soon as the baby unit and parent unit are back within range of each other, this warning will stop.

DELAY IN IMAGES AND SOUND:

- The baby unit transmits the images and sound to the parent unit in digital blocks. The parent unit converts these signals back to a recognizable image and a comprehensible sound. Therefore, there is a small delay between the moment of movement and making sounds and the display and sounds of the parent unit.
- Besides that, the sounds and images on the parent unit are not exactly simultaneous.

MAINTENANCE:

- Only clean the baby monitor with a moist cloth; never use chemical cleaners. Before any cleaning, you must disconnect the adapters.

ENVIRONMENT AND DISCARDING:

- The packaging of this baby video monitor can be discarded as waste paper. However, we advise you to save this packaging so

you can adequately protect the devices for transportation.

- Faulty or exhausted batteries or battery packs should be taken to your local depot for small chemical waste or to dedicated battery collection points. Never dispose of batteries or battery packs

as normal household waste.

- In case the baby video monitor is being replaced, please return it to your supplier; they will guarantee environment-friendly processing.

PROBLEMS:

- no image, no sound:
  - are the parent unit and baby unit switched off? (battery charged, battery full?)
  - is the parent unit within range of the baby unit?
  - is the image and sound are not disabled because no sound is being detected? (VOX)
  - is the volume at the parent unit set to 0 (off)?
- If the above is all in order, remove the adapters from the wall sockets, take the rechargeable battery out of the parent unit, wait at least one minute and then reconnect everything. Now, switch the parent unit and baby unit back on.
- If you still receive no images or sound, please contact the customer service of Alecto via internet www.alecto.nl

SPECIFICATIONS

Range:	up to 50 meters indoors up to 300 meters outdoors
Parent unit power:	3.7V Li-Ion battery pack, 850mAh 5VDC 1000mA power adapter − —(•— + (incl.) model: ZD5C050100EUDW
Baby unit power:	5VDC 1000mA power adapter − —(•— + (incl.) model: ZD5C050100EUDW
Frequency:	2400-2483,5 MHz
Modulation:	FSK
RF output:	<20dBm
Display:	2,4” color LCD display 320x240 pixels

Battery charging duration: +/- 3 hours (*)
Battery operation duration: 4~6 hours
(up to 8 hours in VOX mode (*)
Operation temperature: 0°C - 40°C
Operation humidity:40%~90% RH
Storage temperature: -10°C - 50°C
Monitor suitable for: 4 cameras

*: the times mentioned above are references only and depend on the usage, condition and quality of the batteries.

WARRANTY

For the Alecto DVM-55 you have a warranty of 24 months from the date of purchase. During this period, we guarantee the free repair of defects caused by material and workmanship errors. All this subjected to the final assessment of the importer.

HOW TO HANDLE: If you notice any defect, first refer to the user's manual. If the manual provides no definite answer, please contact the supplier of this baby video monitor or contact customer service of Alecto via the Internet www.alecto.nl

THE WARRANTY BECOMES NULL AND VOID: in case of improper use, incorrect connections, leaking and/or incorrectly installed batteries, use of unoriginal parts or accessories, negligence and in case of defects caused by moisture, fire, flooding, lightning and natural disasters. In case of unauthorised modifications and/or repairs performed by third parties. In case of incorrect transportation of the device without adequate packaging and when the device is not accompanied by this warranty card and proof of purchase.
The warranty does not cover connecting cables, plugs and batteries. All further liability, especially concerning any consequential damages, is excluded.

CE

V1.0